



## Học Khu East Side Union High School District

### **THÔNG BÁO NÀY CUNG CẤP THÔNG TIN QUAN TRỌNG VỀ KHI NÀO VÀ CÁCH HỌC SINH CÓ THỂ TRỞ LẠI TRƯỜNG SAU KHI XÉT NGHIỆM DƯƠNG TÍNH VỚI COVID-19**

Theo hướng dẫn từ Trung tâm Kiểm soát Dịch bệnh (CDC) và Bộ Y tế Công cộng California (CDPH), Học Khu trung học East Side Union đang áp dụng thời gian cách ly năm (5) ngày cho những học sinh có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19, bất kể về tình trạng tiêm chủng của học sinh, tình trạng nhiễm trùng trước đó, hoặc không có các triệu chứng. Những yêu cầu này có hiệu lực ngay lập tức. Học sinh có thể trở lại trường học sau năm ngày cách ly nếu các triệu chứng không xuất hiện hoặc đang thuyên giảm (không sốt trong 24 giờ qua) và mẫu xét nghiệm được thu thập vào ngày thứ 5 trở đi cho kết quả âm tính với Covid-19. Dưới đây là thông tin về các yêu cầu kiểm tra.

#### **Các bước trở lại trường học sau năm (5) ngày bị cách ly.**

Nếu học sinh của quý vị có kết quả dương tính với Covid-19, vui lòng thông báo cho trường học của các em và cách ly các em ít nhất năm ngày. Sau đó, quý vị nên lập tức lên lịch hẹn cho học sinh của mình để làm xét nghiệm năm (5) ngày kể từ khi thời gian cách ly của các em bắt đầu. Quý vị có thể tìm thấy một số nơi làm xét nghiệm tại đây:

<https://covid19.sccgov.org/covid-19-testing>

Nếu, vào hoặc sau ngày thứ năm, học sinh hết triệu chứng hoặc các triệu chứng của học sinh đang thuyên giảm (không sốt trong 24 giờ qua) và học sinh có kết quả xét nghiệm âm tính với Covid-19, thì học sinh có thể trở lại trường. Vui lòng cung cấp giấy chứng nhận về kết quả xét nghiệm âm tính của học sinh cho trường của các em để được phép trở lại trường. Trường học của con em quý vị sẽ cung cấp cho quý vị thông tin bổ sung cách để gửi kết quả xét nghiệm âm tính của con quý vị.

Nên dùng các xét nghiệm nhanh được FDA chấp thuận, cho dù được thực hiện tại nhà hoặc được thực hiện bởi bên thứ ba (ví dụ: nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe và / hoặc địa điểm xét nghiệm địa phương). Nếu quý vị không thể lấy được bộ xét nghiệm nhanh hoặc hẹn xét nghiệm cho học sinh của mình thông qua nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị hoặc các địa điểm xét nghiệm khác, và học sinh của quý vị không có triệu chứng hoặc các triệu chứng của học sinh đang giảm, học sinh có thể báo cáo với trường của các em sau ngày 5 để nhận được phần xét nghiệm nhanh tại trường. Trường của con em của quý vị sẽ gửi cho quý vị thông tin về địa điểm và cách thức kiểm tra Covid-19 sẽ được thực hiện tại trường của các em và làm thế nào để gửi kết quả kiểm tra của quý vị.

Nếu học sinh tiếp tục có các triệu chứng sau ngày thứ năm hoặc kết quả xét nghiệm của học sinh là dương tính hoặc không có kết quả, thì vui lòng cho các em cách ly trong mười ngày đầy đủ và trở lại trường vào ngày hôm sau. Nếu một học sinh cách ly trong mười ngày đầy đủ thì bằng chứng về kết quả xét nghiệm âm tính là không cần thiết để trở lại trường và học sinh có thể trở lại trường vào ngày thứ 11, miễn là học sinh không bị sốt trong vòng 24 giờ trước đó.